CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .25 CALIBER(0.251")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber

Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT .25 CALIBER(0.251")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000367
- Mfr. No.: 390946
- Caliber: 25 Caliber (.257)
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 81mm
- UPC: 090255909463

Item details

Made in USA

Table of Contents

- Startpage
- Deutsch: HORNADY TRIMMER PILOT Sicherheitshinweise
- English: CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide
- Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortado CAMLOCK® Hornady .25 Calibre
- Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .25 CALIBER (0.251″)
- Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS
- Český: CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .25 CALIBER (0.251″)

HORNADY TRIMMER PILOT Sicherheitshinweise

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den HORNADY TRIMMER PILOT entschieden haben. Dieses Produkt ist speziell für die Verwendung mit dem Hornady Cam Lock Trimmer konzipiert und ermöglicht Ihnen eine präzise Bearbeitung Ihrer Hülsen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise vor der Verwendung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie immer Schutzhandschuhe, um Ihre Hände vor scharfen Kanten und Metallspänen zu schützen.
- Tragen Sie eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor möglichen fliegenden Partikeln zu schützen.
- Achten Sie darauf, dass der Trimmer stabil auf einer festen Unterlage steht, um ein Wackeln oder Verrutschen während des Betriebs zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Trimmers und der Trimmer Piloten auf Abnutzung oder Beschädigung.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Installation des Trimmer Piloten:**

    - Stellen Sie sicher, dass der Hornady Cam Lock Trimmer vollständig abgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
    - Wählen Sie den entsprechenden Trimmer Piloten für Ihr Kaliber (in diesem Fall 25 Caliber / .257).
    - Setzen Sie den Trimmer Piloten in die vorgesehene Halterung des Cam Lock Trimmers ein und sichern Sie ihn gemäß den Anweisungen des Herstellers.

2. **Benutzung des Trimmers:**

    - Stellen Sie sicher, dass die Hülsen sauber und frei von Schmutz sind.
    - Führen Sie die Hülsen gemäß den Anweisungen des Cam Lock Trimmers in die Maschine ein.
    - Betätigen Sie den Trimmer und halten Sie die Hülsen fest, während der Trimmer seine Arbeit verrichtet.
    - Nach dem Trimmen die Hülsen aus der Maschine entnehmen und auf Beschädigungen überprüfen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle abgenutzten oder beschädigten Trimmer Piloten gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass keine scharfen Kanten oder gefährlichen Teile zurückbleiben, die eine Gefahr für Menschen oder Tiere darstellen könnten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Sicherheitsanliegen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen Unterstützung und Informationen zu bieten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer hat für uns höchste Priorität. Indem Sie diese Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, dass Ihre Erfahrung mit dem HORNADY TRIMMER PILOT sicher und erfolgreich ist. Bei weiteren Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, Unterstützung zu suchen.

CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS. This product is designed for use with the Hornady® Cam Lock Trimmer and is suitable for trimming cases of .25 caliber (0.251"). To ensure safe and effective use of this product, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product before each use for any signs of damage or wear.
- Do not use the product if it appears damaged or malfunctioning.
- Store the product in a dry and secure location when not in use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the trimmer is securely mounted before use to prevent accidents.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, while operating the trimmer.
- Never place your hands near the cutting area during operation.
- Keep the workspace clear of any unnecessary tools or materials to avoid distractions.
- Use only compatible trimmer pilots with the Hornady® Cam Lock Trimmer to prevent malfunctions.
- Avoid using the product near flammable materials or liquids.

Instructions for Installation and Usage

1. **Installation of the Trimmer Pilot:**

    - Ensure the Hornady® Cam Lock Trimmer is unplugged and not in operation.
    - Select the appropriate CAMLOCK® case trimmer pilot for your caliber.
    - Carefully insert the pilot into the trimmer's collet and tighten securely.
    - Doublecheck that the pilot is properly installed before proceeding.

2. **Using the Trimmer:**

    - Place the case securely in the trimmer.
    - Adjust the trimmer settings according to the desired case length.
    - Turn on the trimmer and allow it to reach the necessary speed before feeding the case.
    - Feed the case into the pilot gently, without forcing it.
    - Once the trimming is complete, turn off the trimmer and remove the finished case.

3. **PostUse Care:**

    - Clean the trimmer and pilot after each use to remove debris and prevent rust.
    - Store the trimmer and pilots in their designated storage area to avoid damage.

Disposal Instructions

- Dispose of packaging materials in accordance with local waste management regulations.
- If the product is no longer in use or is damaged beyond repair, follow local guidelines for disposing of metal and plastic components.
- Do not dispose of the product in household waste if it is deemed hazardous.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding safety or product support, please consult the manufacturer's website or customer service for assistance. Ensure you have the product details on hand for a quicker response.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recortado CAMLOCK® Hornady .25 Calibre

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el Piloto de Recortado CAMLOCK® Hornady .25 Calibre. Este documento tiene como objetivo proporcionarte información clara y útil para garantizar un uso seguro y efectivo del producto, cumpliendo con la normativa de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Siempre utiliza el producto en un entorno bien iluminado y ventilado.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Si encuentras algún daño, no uses el producto y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad para proteger tus ojos durante el uso.
- Mantén las manos alejadas de las áreas móviles del trimmer mientras está en funcionamiento.
- No uses el producto si estás cansado o bajo la influencia de alcohol o drogas.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté libre de objetos sueltos que puedan causar accidentes.
- No fuerces el trimmer más allá de sus especificaciones.

Instrucciones de Instalación y Uso

1. **Instalación del Piloto:**
    - Asegúrate de que el trimmer esté apagado y desconectado.
    - Inserta el piloto en la base del trimmer hasta que encaje firmemente.
    - Verifica que el piloto esté correctamente instalado antes de encender el trimmer.
2. **Uso del Piloto:**
    - Enciende el trimmer y ajusta la velocidad según sea necesario.
    - Coloca la vaina en el piloto, asegurándote de que esté alineada correctamente.
    - Aplica una presión uniforme mientras recortas la vaina.
    - Una vez terminado, apaga el trimmer y retira la vaina con cuidado.
3. **Mantenimiento:**
    - Limpia el piloto después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
    - Almacena el piloto en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el producto de manera irresponsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de acero.
- Si el producto está dañado o no se puede reparar, llévalo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, asegúrate de contactar a un representante de servicio al cliente de Hornady. Busca información de contacto en el sitio web oficial de Hornady o en el manual del producto.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro del Piloto de Recortado CAMLOCK® Hornady .25 Calibre.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .25 CALIBER (0.251")

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi i przestrzeganie ich, aby zminimalizować ryzyko związane z użytkowaniem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu; jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia, nie używaj go.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas użytkowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że pilot jest odpowiednio zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj siły, aby zamocować pilot; powinien on pasować swobodnie, ale pewnie.
- Nie kieruj narzędzia w stronę osób ani zwierząt.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami maszyny, aby nie doznać obrażeń.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją zawsze odłącz produkt od źródła zasilania.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. **Instalacja**
    - Upewnij się, że masz odpowiedni model pilota do strugarki Hornady Cam Lock.
    - Włóż pilot do gniazda strugarki, aż usłyszysz kliknięcie, co oznacza, że pilot jest poprawnie zamocowany.
    - Sprawdź, czy pilot jest stabilny i nie ma luzów.
2. **Użytkowanie**
    - Włącz strugarkę i ustaw odpowiednią prędkość.
    - Umieść przypadek w strugarce, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiony.
    - Powoli przesuwaj materiał w stronę pilota, unikając nagłych ruchów.
    - Po zakończeniu pracy wyłącz strugarkę i odczekaj, aż wszystkie ruchome części się zatrzymają.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie nadaje się do użytku, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.
- Zawsze usuwaj opakowanie zgodnie z zasadami recyklingu.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub producentem.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co pomoże w zapewnieniu bezpiecznego i efektywnego użytkowania CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du valt CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS från Hornady. Denna produkt är designad för att effektivt trimma hylsor för ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt de angivna instruktionerna.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp som kan uppstå vid trimning.
- Använd handskar för att skydda händerna när du hanterar hylsor och verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från onödiga föremål som kan orsaka olyckor.
- Trimmern ska endast användas av personer som är bekanta med verktyg och säkerhetsprocedurer för ammunition.

Instruktioner för installation och användning

- Förbered arbetsområdet:
  - Rensa ytan där trimmern ska användas.
  - Se till att belysningen är tillräcklig för att arbeta säkert.
- Installera trimmern:
  - Fäst trimmern på en stabil arbetsbänk eller yta.
  - Kontrollera att trimmern är ordentligt fastsatt innan användning.
- Använd trimmern:
  - Sätt in hylsan i trimmern enligt tillverkarens anvisningar.
  - Använd ett konstant och jämnt tryck när du trimma.
  - Undvik att använda för mycket kraft, vilket kan skada både trimmern och hylsan.
  - Efter trimning, ta bort hylsan försiktigt och kontrollera den för att säkerställa att den har trimmats korrekt.

Avfallshantering

- Avlägsna alla avkappade hylsor och skräp från arbetsområdet efter användning.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att kassera hylsor och skräp på ett miljövänligt sätt.
- Återvinn hylsor när det är möjligt, i enlighet med lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök Hornadys officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av din CAMLOCK CASE TRIMMER PILOTS.

CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT .25 CALIBER (0.251")

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Hornady CAMLOCK® Case Trimmer Pilot pro ráži .25. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl efektivně a bezpečně zkracovat nábojnice. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený a v dobrém stavu.
- V případě poškození nebo opotřebení produkt nepoužívejte a kontaktujte výrobce.
- Při používání produktu dbejte na osobní ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte pouze s Hornady Cam Lock Trimmer.
- Zajistěte, aby byl pilot správně namontován před zahájením ořezávání.
- Nikdy nevkládejte prsty nebo jiné části těla do oblasti ořezávání během provozu.
- Udržujte pracovní plochu čistou a bez překážek.
- Neprovádějte údržbu nebo opravy produktu během jeho používání.

Pokyny pro instalaci a použití

1. **Instalace:**
    - Ujistěte se, že je Hornady Cam Lock Trimmer vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
    - Vložte pilot do držáku trimmeru a zajistěte ho podle pokynů výrobce.
    - Zkontrolujte, zda je pilot pevně uchycen a není uvolněný.
2. **Použití:**
    - Zapněte Hornady Cam Lock Trimmer a nastavte požadovanou délku ořezávání.
    - Pomalu a rovnoměrně vložte nábojnici do ořezávacího otvoru.
    - Po dokončení ořezávání vypněte trimmer a odpojte jej od elektrické sítě.
    - Zkontrolujte ořezanou nábojnici na případné ostré hrany a odstraňte je, pokud existují.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Děkujeme za vaši pozornost a za to, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů.